

1908

A  
**COMPLETE GLOSSARY**  
(હજીસુધી આવા મીનીંગ ન.પિણુ છપાયા નથી)  
OF  
ALL THE WORDS AND PHRASES  
occurring

**THE KING READER No. 1**

PUBLISHED AND SOLD BY

Mr Karsandas Narandas Bookseller  
SURAT.

*Registered under Act XXV of 1867.*

Surat.

PRINTED AT "DESHI MITRA" PRESS.

1907.

Price Five Annas.

ગુજરાત વિધાપીઠ મંથાલય  
ગામઠાવાદ  
ગુજરાતી કૌપીરાઈટ-સંગ્રહ

૨૦૭૨

મર૧:૮૬૧:નર૧૧:૪

# ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ ગજરાતી કૌપીરાઝિટ વિભાગ ]

અનુક્રમાંક ૨૦૭,૨ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ કિંગ્ડમ શીડર-૧ બા અર્થ

વિષય મરૂ: ૮૪૩ : ના ૪૪૪: ૪

# GUJRATI MEANINGS

## KING READERS 1.

ગુજરાતી મીનીંગ-કિંગ રીડર પહેલો.

BABY (બેબી) બાળક.

Baby (બેબી) બાળક.

Table (ટેબલ) મેજ.

Name (નેઇમ) નામ.

Play (પ્લે) રમવું; રમત.

Fan (ફેન) પંખો.

Have (હવે) ને છે; પાસે છે.

Fall (ફોલ) પડવું.

Call (કોલ) બોલાવવું.

Talk (ટોલ્ક) વાત કરવી.

Walk (વૉલ્ક) ચાલવું.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ; મન.

Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ.

પછવાડે.

See (સી) જોઉં.

Where (વ્હેર) ક્યાં.

Is sitting (સિટિંગ) બેસી છે.

Close (ક્લોઝ) પાસે.

Is not=નથી.

So big as the fan જેટલો

પંખો મોટો છે તેટલો.

Will fall (ફોલ) પડશે.

Will not fall=પડશે નહીં.

Oh no (ઓહ નો) અરે નહીં.

Safe (સેફ) સહીસલામત.

Tell (ટેલ) કહો.

Can walk=ચાલી શકશે.

A little (લિટલ) થોડુંક; જરા.

Can talk=વાત કરશે.

Well (વેલ) સારી રીતે.

Gets big=મોટી થશે.

Be (બી) ચાઓ.

Be kind=માયાળુચાઓ.

May give (મિવ) આપું.

Cup (કપ) પ્યાલું.

Milk (મિલ્ક) દુધ.

Yes (યેસ) હા.

May have--ને આપો.

---

MANGO (મનગો) કેરી.

Three (થ્રી) ત્રણ.

Green (ગ્રીન) હીલી.

Sweet (સ્વેટ) ગંભીરો; મીઠો.

Eat (ઇટ) ખાવું.

Leaf (લીફ) પાંદડું.

If (ઇફ) જો.

Of (ઓફ) નો-નીનું.

Like (લાઇક) માફક; ચાહું છું.

Ripe (રિપ) પાકું.

Nice (નાઇસ) સુંદર. સ્વાદિષ્ટ.

Fruit (ફ્રુટ) ફળ.

Juice (જ્યુસ) રસ.

Full (ફુલ) ભરેલી.

Put (પુટ) મુકવું.

Here are--આ રહી.

Red (રેડ) રાતી.

Full of juice--રસની ભરેલી.

May eat (ઇટ) ખાઉં.

If you like--જો તમારી મરજી હોય તો.

Sit down--નીચે બેસો.

I like--હું ચહાઉં છું; મને પસંદ છે.

Did get--મળી.

Took (ટુક) લીધી.

Tree (ટ્રી) ઝાડ.

Do see (ડુ સી) જુઓ. છો.

Is it not--થું ને નથી.

Let (લેટ) દો.

Let him stand up. ઉભા થવા દો.

Stand (સ્ટેન્ડ) ઉભા થવું.

---

KNIFE (નાઇફ) ચાપુ.

Blade (બ્લેઇડ) પાતું.

Paper (પેપર) કાગળ.

Gave (ગેવ) આપ્યું.

Sharp (શાર્પ) ધારવાળું; તીક્ષ્ણ.

Hard (હાર્ડ) સખત; કઠન.

Pencil (પેનસિલ) સીસાપેન.

Open (ઓપન) ઉઘાડો.

But (બટ) પણ; માત્ર.

Cut (કટ) કાપવું.

Shut (શટ) બંધ કરવું.

Some (સમ) કેટલાક.

Very (વેરિ) ખૂબ.

Many (મૅનિ) ઘણાં

Any (એનિ) કંઈ; કોઈ.

This (ધિસ) આ.

Big (બિગ) મોટો.

Can cut (કટ) કાપશે.

How many=કેટલાં.

If you shut=જો તમે બંધ

કરીને

Will give (ગિવ) આપશે.

Can not give=આપીશ નહીં.

Is not=નથી.

As big as=જેટલો મોટો  
તેટલો.

That (ધેટ) તે; પેલો.

Box (બૉક્સ) પેટી.

White (કિવાહાઇટ) સફેદ.

As white as milk=As

white as milk is=

જેટલું દુધ સફેદ છે તેટલું.

Let cut= કાપવાદો.

Pen-knife (પેનનાઇફ) ચપ્પુ.

Did see=જોયો.

Book (બુક) ચોપડી.

Do not let have=લેવા  
દેના નહીં.

Do not play=રમતા નહીં

Fig (ફિગ) અંચર.

Let it get ripe=તેને પા-  
વા દો.

MILK (મિલ્ક) દુધ.

Out (આઉટ) બહાર.

House (હાઉસ) ઘર.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ.

Calf (કાલ્ફ) વાછરડો.

Half (હાલ્ફ) અડધું.

Large (લાર્જ) મોટું.

Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.

Drink (ડ્રિન્ક) પીવું

String (સ્ટ્રિંગ) દોરી.

Good (ગુડ) બોલો

Should (શુડ) નેમએ; (શેક્ષને  
બુતકાળ.)

Want ( વૉન્ટ ) માયુંછું;  
નેમએ છીએ.

Water (વૉટર) પાણી.

Pour (પોર) રેડયું.

Four (ફોર) ચાર.

More (મોર) વધારે.

Neck (નેક) ગરદન.

Leg (લેગ) પગ.

Morning (મોર્નિંગ) સહવાર.

Horn (હોર્ન) શીંગડું.

Head (હેડ) માથું.

Said (સેડ) કહ્યું.

Nice (નાઇસ) સ્વાદિષ્ટ.

Sweet (સ્વીટ) મીઠું.

Milkman (મિલ્ક મેન)

દુધ દહોનાર.

Is sitting down (સિટિંગ  
ડાઉન) નીચે બેસે છે.

Is milking (મિલ્કિંગ) દોહે છે.

To milk (મિલ્ક) દોહવાને.

There is (ધેર ઇઝ) છે.

Big (બિગ) મોટું.

Pot (પૉટ) વાસણ.

Will pour (વોલ પોર) રેડશે.

Woman (વુમેન) બાઈ.

Is standing (સ્ટેન્ડિંગ)

ઉભી છે.

Close behind=છેક પાસે.

Has come આવી છે.

To get ( ગેટ ) લેવાને;

મેલવવાને.

THE COW (કાઉ) ગાય.

Are standing (સ્ટેન્ડિંગ)

ઉભા છે.

Good (ગુડ) બધી.

How (હાઉ) કેવી.

Have you ? તમને છે ?

Should be=થયું નેમએ.

Do like=ચાહો છો.

Let drink= પીવા દો.

Some (સમ) કેટલુંક.

Do want=નેમએ છે.

Some more= થોડુંક વધારે.

I want=મને જોગ્યે છે.

Bring (બ્રિંગ) લાવો.

Here (હીઅર) અહીંયાં.

Take (ટેઇક) લઇઓ.

There (થેઅર) ત્યાં.

Took (ટુક) લીધો.

(To) go (ગો) જવાનું.

(To) Come (કમ) આવવાનું.

Did see (સી) જોઇ.

As big as mango=As big  
mango is=કેરી જેટલી મોટી  
છે તેટલું.

Do not let fall (ફોલ)  
પડવા દેતાના.

Rose (રોઝ) યુવાનનું ટુલ.

Leaf (લીફ) પાંદડું.

Let eat=ખાવા દો.

To see me : મને મળવાને.

Do not eat=ખાતા નથી.

## THE HORSE ( હોર્સ )

ધોડો.

Fast (ફાસ્ટ) ઝડપથી.

Far (ફાર) દુર.

Long (લોંગ) લાંબા.

Strong (સ્ટ્રોંગ) જોરવાર.

Short (શોર્ટ) નહાનો; ટુંકો.

Back (બેક) પીઠ.

Carry (કેરિ) લઈ જવું.

Ride (રાઇડ) સ્વારથવું.

Eye (આઇ) આંખ.

Tail (ટેઇલ) પૂંછડી.

Hair (હેઅર) વાળ.

Tall (ટોલ) ઊંચો.

Small (સ્માલ) નાનું.

Ear (ઇઅર) કાણુ.

Hear (હીઅર) સાંભળવું.

Can run=દોડી શકે.

Very fast=ઘણી ઝડપથી.

Very far=ઘણું દુર.

Can hear=સાંભળી શકે છે.

Very well=ઘણી સારી રીતે.

As tall as=જેટલો ઊંચો  
તેટલો.

As tall as a man=as  
tall a man is=જેટલો  
માણસ ઊંચો છે તેટલો.



Bring (બ્રિન્ગ) લાવો.

May ride (રાઇડ) સ્વારી કરે.

Get on=એસો.

Have a ride=સ્વારી કરો.

Do not let run=દોડવા દેતા નહીં.

(To) run (રેન) દોડવા.

How (હાઉ) કેટલી.

CHAIR (ચેઅર) ખુરશી.

Bit (બિટ) કટકો.

Fit (ફિટ) લાયક.

Cane (કેન) નેતર.

Pain (પેઇન) દુઃખ.

Thick (થિક) જાડી.

Sick (સિક) માંદો.

Thin (થિન) પાતળાં.

With (વિથ) થી.

What (વૉટ) શું.

Got (ગૉટ) મેળવ્યું.

Use (યૂસ) ઉપયોગ કરવો.

New (ન્યૂ) નવી.

One (વન) એક.

Done (ડન) કરીધેલું.

Who (હુ) કોણ.

Two (ટુ) બે.

Mat (મેટ) સાદડી.

Sat (સૅટ) બેઠો.

Is not=નથી.

Nice (નાઇસ) સુંદર.

Useful (યૂસફુલ) ઉપયોગી.

Sit (સિટ) બેસીએ છીએ.

May be wet (મેટ) ભીણી હોય.

Get wet=ભીંજવડું.

Do not get wet=સરદી લાગે નહીં.

Back (બક) પાછલો ભાગ.

Is made of= બનેલી છે.

To stand (સ્ટૅન્ડ) ઉભા થવું.

Let him sit=તેને બેસવા દો.

To lie down (લાઇ) સુવાનું.

Bed (બેડ) પથારી.

Has done=કરીધું છે.

Tie (ટાઇ) બાંધો.

String (સ્ટ્રિન્ગ) દોરડું.

Let go=જવા દો.

## THE BULL-OCK CART (બુલક કાર્ટ) બેસ ગાડી.

Pull (પુલ) ખેંચો.

Bullock (બુલક) બળદ.

Wheel (વ્હીલ) પૈડું,

Street (સ્ટ્રીટ) મહોલો.

Nose (નોઝ) નાક.

Goes (ગોઝ) જાય છે.

Over (ઓવર) ઉપર, ઉપર  
થઈને.

Few (ફ્યુ) થોડાં.

Through (થ્રુ)-માં થઈને.

Lie (લાઇ) જીંઘુ બોલવું; સુવું.

Tied (ટાઇડ) બાંધ્યું.

Side (સાઇડ) બાજુ.

Drive (ડ્રાઇવ) હાંકવું.

Top (ટોપ) મથાણું.

Stop સ્ટોપ અટકવું.

Man (મેન) માણસ.

Sitting (સિટિંગ) બેઠેલો.

Cart (કાર્ટ) ગાડું.

Cart man (કાર્ટમેન) ગાડા  
વાળો; ગાડું હાંકનાર.

Along (અલોંગ) આગળ.

Mats (મેટ્સ) સાદડીઓ.

Are tied (ટાઇડ) બાંધવામાં  
આવે છે.

Sting (સ્ટિંગ) દોરી.

Round (રાઉન્ડ) આસપાસ.

Sides (સાઇડ્ઝ) બાજુઓ.

Over top=મથાળા ઉપર.

Large (લાર્જ) મહોટાં.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ

Round and round=ગોળ  
ચક્કર.

Go round and round=ગોળ  
ચક્કર ફરે છે.

Is standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભી છે.

Goes through=આરપાર જાય  
છે.

May lie=down=સુઈ.

May sit=બેસો.

If you like=જો તમારી મરજી હોય નો.

Do you want=તું તમારે જોઈએ છે.

When (કેવેદન) ક્યારે.

Will come=આવશે.

When I can=When I can come=જ્યારે મારાથી આવી શકાશે ત્યારે.

To see (સી) મળવાને.

Bring him with you=તેને તમારી સાથે લાવજો.

Do let me have=મહેરબાનીકરી બને આપો.

If I like=જો મારી મરજી હોય તો.

Hot (હોટ) ગરમ.

How hot it is=કેટલો તાપ પડે છે.

You may have તમે લા.

I have no=મારી પાસે નથી.

If you like=જો તમારી મરજી હોય નો.

The horse has=ધોડાને હોય છે.

Is tied=બાંધવામાં આવી છે.

Taller (ટોલર) વધારે ઊંચા.

Let us take a walk આ ધો આપણે ફરવા જઈએ.

Let me drive=તમને પકડાવું આપું.

## LEAVES (લીવ્સ)

પાંદડાં.

So (સો) એમ.

Told (ટોલ્ડ) કહ્યું.

Most (મોસ્ટ) ઘણાં બધાં.

Know (નો) જાણું છું.

Grow (ગ્રો) ઉગવું.

Go (ગો) વળી.

Food (ફૂડ) ખોરાક.

Root (રૂટ) મૂળીયું.

Look (લુક) જુઓ, દેખાવું.

Flower (ફ્લાવર) ફૂલ.

Pretty (પ્રિટી) સુંદર.

Yellow (યેલો) પીળાં.

Just (જસ્ટ) હમણું.

Must (મસ્ટ) જોઈએ.

They (ધે) તેઓ.

Their (ધેઅર) તેઓની.

Air (એઅર) હવા.

Mouth (માઉથ) મંડું.

Do you know (નો) શું

નમે જાણે છે ?

What (વેટ) શું.

Get yellow (ગેટ યેલો) યાવ

છે.

Grow old (ગ્રો ઓલ્ડ) વડાં

થાય છે.

Use (યૂસ) ઉપયોગ.

Just as (જસ્ટ અસ) જેવી

રીતે.

So (સો) તેવી રીતે.

Must have (મસ્ટ હવે) જોઈએ

Drink (ડ્રિન્ક) પીવાનું.

Drink (ડ્રિન્ક) ચુસે છે-શોશે

છે.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

## SOME NUMBERS.

(સમ નમ્બર્સ) કેટલાક આંક,  
કેટલીક સંખ્યા.

Five (ફાઈવ) પાંચ

Six (સિક્સ) છ

Seven (સેવન) સાત.

Eleven (ઇલેવન) અગીઆર

Eight (એઇટ) આઠ

Nine (નાઇન) નવ

Ten (ટેન) દશ

Twelve (ટવેલ્વ) બાર

Hand (હૅન્ડ) હાથ

Finger (ફિંગર) આંગળી

Foot (ફૂટ) પગ

Toe (ટો) પગનું આંગળું

Each (ઇચ) દરેક

Teach (ટીચ) શીખવવું

Would (વુડ) વીક્ષેણી બુતકાળ

Could (કુડ) શક્યો; (કૅનનો

બુતકાળ.)

Stool (સ્ટૂલ) આજટ; સડુલ.

Bee (બી) મધમાખ.

Spider (સ્પાઇડર) કરોળિયો.

Pin (પિન) ખીટી; ટાંકણી.

Let me teach you=આવે.

તું તમને શીખવું.

How many=કેટલા

Hands (હૅન્ડ્ઝ) હાથ

Have you=તમને છે!

Would have=હોત; થાત

Five and one are six

પાંચ અને એક મળી છ થાયછે.

From one to twelve

એકથી બારસુધી

Numbers. (નમ્બર્ઝ) સંખ્યા.

Here are=આ રહ્યા

Books (બુક્ઝ) ચોપડીઓ

To play (પ્લે) રમવાને

THE COCK (કોક) મરઘો.

Cock (કોક) મરઘો.

O'clock (ઓક્લોક) કલાક.

Light (લાઇટ) અજવાળું

Night (નાઇટ) રાત.

Day (ડે) દીવસ.

Say (સે) કહેવું.

Sleep (સ્લીપ) ઊંઘવું.

Keep (કીપ) રાખવું.

Crow (ક્રો) (૧)કાગડો. (૨) કુકડે

કુક કરવું.

Door (ડોઅર) બારણું.

Before (બીફોર) અગાજી

Rise (રાઇઝ) ઉઠવું.

Eyes (આઇઝ) આંખો.

Wake (ઉવેક) જાગવું.

Lazy (લેઝી) આળસુ.

Hear (હીઅર) સાંભળવું.

Early (આર્લી) બહેત્તાં.

Begin (બીગિન) શરૂ કરવું.

Gets up (ગેટસઅપ) ઉઠે છે.

Very-early=વધી બહેત્તાં.

Wakes up (ઉવેકસ) જાગે છે.

Day=light (ડેલાઇટ) દીવસનું

અજવાળું.

To crow (ક્રો) કુકડે કુક કર-

વાવું.

Is saying (સેઇંગ) કહે છે.

Sleep no more= વધારેવાર

ઉંઘે નહી.

Open (ઓપન) ઉઘાડો.

Is coming (કમિંગ) પડે છે  
આવે છે.

Sun-rise (સન-રાઇઝ) સુર્યોદય.

Awake (અઉવેઇક) જાગતાં.

Know (નો) જાણીએ છીએ.

Day Is coming = દીવસનો  
ઉદય થાય છે.

TIME (ટાઇમ) વખત.

Time (ટાઇમ) વખત.

While (હવાહાલ) જ્યારે.

By (બાય) પાસે.

All (ઓલ) સઘળા.

Watch (વૉચ) ગજવામાં  
રાખવાનું ધડિયાળ.

End (એન્ડ) છેડા.

Hour (અવર) કલાક.

Minute (મિનિટ) પળ.  
મિનિટ.

Second (સેકન્ડ) મિનિટ નો  
૬૦ મો ભાગ; સેકન્ડ.

Shew (શો) બતાવે છે.

Past (પાસ્ટ) વીતી ગયલું.

Know (નો) જાણીએ છીએ.

Hour (અવર) કલાક; કેટલા  
વાગા તે.

Looking (લૂકિંગ) જોવાથી.

Clock (ક્લૉક) ધડિયાળ.

What o'clock it is = કેટલા  
વાગ્યા.

At any time = કોઇ પણ  
વખતે

Sixty (સિક્સટી) સાઠ.

Hands (હન્ડ્સ) કાંટા

The hour hand = કલાકનો  
કાંટો.

Short hand = નાનો કાંટો.

Long hand = મીનીટનો કાંટો.

Long hand = લાંબો કાંટો.

Second hand = સેકન્ડનો કાંટો.

Round and round = ગોળ  
ચક્રર.

Go round = ગોળ ચક્રર  
કરે છે.

Times (ટાઇમ્સ) વખત; ગણો.

As fast as = જેટલી ઝડપથી  
તેટલી.

All round=સઘળે ફરતો.

By this watch=આ ઘડિ-  
યાળમાં

It is three oclock=ત્રણ  
વાગ્યા છે.

Is at III=ત્રણ પર છે.

By your watch=તમારી  
ઘડિયાળમાં

It is half past four .  
સાડા ચાર થયા છે.

At what oclock=કેટલે વાગે.

Will come=આવશે.

To see me=મને મળવાને.

Did hear સાંભળ્યો

(To) Crow (કો ) કૂકરૂકૂ  
ફરતો.

Asleep (ઍસ્લીપ) ઉંઘતો.

Old men (ઓલ્ડમેન) ધરડા  
માણસો

Only (ઓન્લી) માત્ર.

May sleep= ઉઘે.

## THE MOTHER AND HER SON

(મધર ઍન્ડ હરસન) મા અને  
તેનો છોકરો.

Mother (મધર) મા

Brother (બ્રધર) ભાઇ.

Love (લવ) મ્હાઈં છું.

Son (સન) છોકરો

Right (રાઇટ) જરોબર; જમણા.

Tight (ટાઇટ) મજબુતરીને;  
સજ્જડ.

Basket (બાસ્કેટ) ટોપલી.

Father (ફાધર) આપ.

Buy (બાય) ખરીદવું,

Rice (રાઇસ) ચોખા

Home (હોમ) ઘેર

Hold (હોલ્ડ) પકડવું

Cap (કેપ) ટોપી

Bangle (બંગલ) બંગડી; કહો.

Bazar (બઝાર) બજાર; મારકીટ

Left (લેફ્ટ) મુકી આવી; ડાબો

Says (સેઇઝ) કહે છે.

Boy (બોય) છોકરો

Care (કેઅર) સંભાળ.

Little (લિટલ) નાનો.

Can not walk=ચાલી શકતો  
નથી.

Far (શર) દુર.

Too small=જોછો ને કરતાં  
નાનો.

So (સો) તેથી.

Is carying (કરિઈંગ) લઈ  
જાય છે.

How tight=કેવી મજબુત  
રીતે

Is holding=પકડી રાખે છે.

Left (લેફ્ટ) ડાબા.

Has put=પહેરાવ્યા છે.

Feet (ફીટ) પગો.

Head (હેડ) માથું.

Side (સાઇડ) બાજુ.

Rice (રાઇસ) ચોખા.

Is taking (ટેકિંગ) લઈ જાય છે.

To hold rice=ચોખા બરવાને.

Baby brother=નાના બાઈ

At home (હોમ) ઘેર.

Left [લેફ્ટ] મુકી આવી છે.

Is taking care=સંભાળ લે છે.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ

Take care of us=આપણી  
સંભાળ લે છે.

Food (ફુડ) ખોરાક.

To eat (ઇટ) ખાવાને

Grow very old=બહુ ધરડા  
થાય છે.

Must take care=સંભાળ લેવી  
જોઈએ.

Just as=જેવી રીતે-તેવી રીતે.

At what o'clock=કેટલે  
વાગે

Did wake (ડિવેઇક) જાગ્યા

Got up (ગોટ) ઉઠયો

At nine o'clock=નવ વાગે.

Did not get up=ઉઠ્યા નહીં.

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી

Till nine=જ્યાં સુધી નવ  
વાગ્યા ત્યાં સુધી

Must be=હોવા જોઈએ

Should get up (શુડ) ઉઠવું  
જોઈએ

Right (રાઇટ) યરોગ્યર

House (હાઉસ) ઘર.



Will buy me=મને અપાવશે.

When I get to be a big  
boy=જ્યારે હું મોટો છોકરો  
થાઉં ત્યારે

Want (વૉન્ટ) ઇચ્છું છું.

As fast as you can=જે-  
ટલી ઝડપથી દોડી શકો  
તેટલી.

If you are back=જો તમે  
પાછો આવો તો.

By that time=તે વખતે

May have a ride=તમે  
ઘોડા ઉપર ફરવા જાવો

Will teach (ટીચ) શીખવશે

Will do so=હું શીખવીશ.

Ride (રાઇડ) ઘોડે બેસવું

I cannot ride=હું ઘોડે  
બેસી શકતો નથી.

Save (સેવ) બચાવવું

Pray (પ્રે) પ્રાર્થના કરવી.

Wales (વેલ્સ) ગામનું નામ છે

George (જ્યોર્જ) રામનું ના  
મ છે.

Edward (એડવર્ડ) રામનું  
નામ છે.

God (ગોડ) પરમેશ્વર.

Prince of Wales (પ્રિન્સ  
ઓફ વેલ્સ) ઈંગ્લેન્ડના રામન  
પાટવી કુંવરને પ્રિન્સ ઓફ  
“વેલ્સ” કહે છે,

Name (નેઇમ) નામ,

King (કિંગ) રામ.

Queen (ક્વીન) રાણી,

Prince (પ્રિન્સ) કુંવર,

Will be (વિલ બી) થશે

Some day=કોઇ દિવસે,

If Godwill=જો પરમેશ્વરની  
મરજી હોશે તો,

Let us pray=ચાલો આપ-  
ણે પ્રાર્થના કરીએ,

To take care (ટેકઅર) સં-  
ભાળ લેવાને,

A WALK (વૉલ્ક) ફરવા વિષે.

Take a walk= ફરવા ચાલો.

Put on (પુટ) પહેરો.

He would come with us:-

હું તમારી સાથે આવીશ.

Let us grow=ચાલો આપણે

જમએ.

It is seven o'clock: સાત વાગ્યા છે.

Will be up=ઉઠ્યો હશે.

By this time (ટાઈમ) આ વખતે.

Gets up (ગેટઅપ) ઉઠે છે.

Thick (થિક) જાડી.

Stick (સ્ટિક) લાકડી.

Why (વ્હાય) શા વાસ્તે.

Snake (સ્નેક) સાપ.

Close to (ક્લોસટુ) પાસે

Last night (લાસ્ટ નાઈટ) ગઈ રાતે.

May be (મે બી) હોય.

There (ધેર) ત્યાં

So fast=એટલી ઝડપથી

As fast as I do=એટલી

ઝડપથી હું ચાલું છું તેટલી.

Will be left behind=પાછા

જ પડી જશે.

Are growing (ગ્રોઈંગ) ઉગે છે.

Most (મોસ્ટ) ઘણા ખરા.

What (વ્હાટ) કયું

Bird (બર્ડ) પક્ષી.

Owl (આઉલ) ધ્રુવડ.

Light (લાઈટ) અજવાળું

Do not like=રહાતા નથી.

Day-time (ડે ટાઈમ) દીવસે.

Walf (હાફ) અડધી.

Shut (શટ) બંધ કરે છે.

It is time to go home:-

ધેર જવાનો વખત થયો છે.

Must be=હોંચવું જોઈએ.

Late (લેટ) મોડું.

MILL (મિલ) ધંટી.

Mill (મિલ) ધંટી

Fill (ફિલ) ભરવું.

Hole (હોલ) આકું.

Stone (સ્ટોન) પથર.

Told (ટોલ્ડ) કહ્યું,

Cold (કોલ્ડ) ઠંડી.  
 Low (લો) નીચું.  
 Flour (ફ્લોર) આટો; લોટ.  
 Our (આવર) આપણું.  
 Clever (ક્લેવર) હુંશિયાર.  
 Heavy (હેવિ) ભારે.  
 Move (મૂવ) ફરે છે; ચાલે છે.  
 Soon (સૂન) જલદીથી; થોડી  
 વારમાં.  
 Grind (ગ્રાઇન્ડ) દબાવું.  
 Find (ફાઇન્ડ) શોધવું,  
 Cake (કેક) રોટલી.  
 Late (લેટ) મોડો.  
 Thing (થિંગ) ચીજ.  
 Think (થિન્ક) વિચારવું.  
 Large (લાર્જ) મોટા.  
 Round (રાઉન્ડ) ગોળ.  
 Lower (લોઅર) નીચલો.  
 Does not move=ફરતો  
 નથી.  
 Upper (અપર) ઉપલો.  
 Handle (હૅન્ડલ) હાથો.  
 Here (હીઅર) અહિંયાં.

Women (વુમન) સ્ત્રી.  
 Grinding (ગ્રાઇન્ડિંગ) દબાવી.  
 Are holding (હોલ્ડિંગ) પ-  
 ઠે છે.  
 Are moving (મૂવિંગ) ફરવે  
 છે.  
 Round and round (રાઉન્ડ  
 એન્ડ રાઉન્ડ) ગોળ ચક્કર.  
 There is (થેર ઇઝ) છે.  
 Gets (ગેટ્ઝ) આવે છે.  
 Between (બીટવિન) વચ્ચ-  
 માંથી.  
 Is ground (આઉન્ડ) દબાય છે.  
 Powder (પાઉડર) લોટ, ભુકા.  
 Is ground into powder=  
 દબાવેને લોટ થાય છે  
 Out of (આઉટ ઓફ) માંથી.  
 Do you like=તમને ગમે છે  
 Rice cakes=ચોખાની રોટલી.  
 Look for=શોધો.  
 Will you make me=મારે  
 માટે બનાવશો.  
 To hold (હોલ્ડ) રાખવા.  
 Pen (પેન) કલમ.

Just (જસ્ટ) હમણાંજ.	Man (મૅન) માણસ.
It is just four=હમણાંજ ચાર વાગ્યા.	Man (મેન) માણસો.
Half-past three=સાડા ત્રણ.	Woman (ઉવુમન) આયડી.
Seven minutes to three=ત્રણમાં સાત કમે.	Women (ઉવુમેન) આયડીઓ.
Too late (લેટ) જોઈએ તે કરતાં મોડો.	Eyo (આઈ) આંખ.
Sooner (સુનર) વધારે જલદી.	Eyes (આઈઝ) આંખો.
Last time ( લાસ્ટ ટાઇમ ) ગઈ વખતે.	Baby (બેબી) બાળક.
Too (ટુ) પણ.	Babies (બે બિબી) બાળકો.
Can not see=મળી શકતો નથી.	Foot (ફૂટ) પગ.
Late (લેટ) મોડો.	Feet (ફીટ) પગો.
Leaf (લીફ) પાંદડું.	Watch ( વૉચ ) ગજવાનું ઘડીઆળ.
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.	Watches (ઉવૉચિઝ) ગજવામાં રાખવાનાં ઘડીઆળો.
Knife (નાઈફ) ચપ્પુ.	Fox (ફૉક્સ)શિયાળ; લોંકડીઓ.
Knives ( નાઈવ્ઝ ) ચપ્પુઓ.	Foxes (ફૉક્સિઝ) લોંકડી.
Calf (કાફ) વાછરડો.	Box (બૉક્સ) પેટી.
Calves (કાલ્વઝ) વાછરડાં.	Boxes (બૉક્સિઝ) પેટીઓ.
Half (હાફ) અડધીઉં.	
Halves (હાલ્વઝ) અડધીઆં.	

## INDIAN CORN

(ઇન્ડિઅન કોર્ન) મકાઈ.

India (ઇન્ડિઆ) હિંદુસ્તાન.

America (અમેરિકા) અમેરિકા.

Cob (કોબ) મકાઈ દોડો.

Soft (સોફ્ટ) નરમ.

Off (ઓફ) દુર.

Boil (બોઇલ) ઉકાળવું.

Roast (રોસ્ટ) સેકવું; જુગવું.

Field (ફીલ્ડ) ખેતર.

Seed (સીડ) બીજાં.

Rub (રબ) ઘસવું; મસળાવું.

Indian corn (ઇન્ડિયન

કોર્ન) મકાઈ.

Grows (ગ્રોઝ) ઉગે છે.

Too (ટુ) વળી.

Is called (કોલ્ડ)-ને કહે છે.

Sometimes (સોમટાઇમ્સ)

કોઈ કોઈ વખતે.

Maize (મેઇઝ) મકાઈ.

Each (ઇચ) દરેક

What (વોટ) કેવું

Is covered (કવર્ડ) ઢાંકાયલા

હોય છે

Grains (ગ્રેન્સ) દાણા.

Grow ripe (ગ્રો રાઇપ) પાકે

છે.

Yellow (યેલો) પીળા.

Red (રેડ) રાતા.

Is roasted (રોસ્ટેડ) સે-  
કવામાં આવે છે.

Is boiled (બોઇલ્ડ) ઉકા-  
ળવામાં આવે છે

Get soft-નરમ થાય છે.

Are ground (આરેન્ડ  
ફળવામાં આવે છે.

Like (લાઇક) માફક

Flour (ફ્લોર) આટો; લોટ

Are ground into flour  
-નો આટો કરવામાં આવે છે.

(Are) Made into cakes

રોટલી બનાવવામાં આવે છે.

Hard (હાર્ડ) સખત

If you rub hard-જન નમે  
જોરથી મસળાતો.

Will come off-જુટી પડશે.

Let us have-આલો આપ-  
છે. લઈએ.

Hot (હોટ) ગરમ.

As soon as you can=જે

મ તમારાથી અને તેમ જ-  
ડપથી.

I do not like=મને પસંદ  
નથી.

Cold (કોલ્ડ) થંડો

Rice (રાઇસ) ભાત.

How long will you be=તમે ક્યાં સુધી હોશો.

Must go (ગો) જવું જોઈએ.

Well (વેલ) કુવેલ.

As soon as I come  
back=જેવો હું પાછો આ-  
વીશ તેવો.

Will begin (વીગિન) શરૂ  
કરીશ.

Can you make me=તમે  
મારે માટે બનાવશો.

A few (ફ્યુ) થોડી.

Will grind (ગ્રાઇન્ડ) દળશે.

It is now time=હવે વખતે  
થશે છે.

To be back (બેક) પાછા  
ફરવાનો-આવવાનો.

Think (થિન્ક) ધારણું.

Would come for=તે તે  
લેવાને આવશે.

(To) say so=આ પ્રમાણે  
કહેતી.

Is coming (કમિંગ) આવે  
છે.

To see (સી) મળવાને,

To night ( નાઇટ ) આજ  
રાત્રે

Take care of it=તેને  
સંભાળજો.

Say (સે) કહેવું.

Said (સેડ) કહ્યું.

Do (ડુ) કરવું.

Did (ડિડ) કર્યું.

Give (ગિવ) આપવું.

Gave (ગેવ) આપ્યું.

Tell (ટેલ) કહે છે.

Told (ટોલ્ડ) કહ્યું

Wake (કેવેક) જાગવું.

Woke (કેવોક) જાગ્યો.

Sit (સિટ) બેસવું.

Sat (સેટ) બેઠો.  
 Have (હવ) --ને છે.  
 Had (હડ) પાસે હતું.  
 Carry (કેરિ) લઇજવું.  
 Carried (કેરિડ) લઇ ગયો.  
 Hear (હિઅર) સાંભળું છું.  
 Heard (હર્ડ) સાંભળ્યું.  
 Get (ગેટ) મેળવું છું.  
 Got (ગૉટ) મેળવ્યું,  
 Am (અમ) છું.  
 Was (ઉવોઝ) હતો.  
 Were (ઉવેર) હતાં.

### SISTERS (સિસ્ટર્સ) બહેનો.

Girl (ગર્લ) છોકરી.  
 Curl (કર્લ) ગુચ્છો.  
 Busy (બિઝી) ઉંઘોગી.  
 Dizzy (ડિઝી) ભાન વિનાનો.  
 Idle (આઇડલ) આળસુ.  
 Quite (કવાઇટ) છેક  
 Sister (સિસ્ટર) બહેન.  
 Pick (પિક) ઉંચકવું.

Mother (મધર) મા.  
 Other (અધર) બીજો  
 Door (ડોઅર) પારણું.  
 Floor (ફ્લોઅર) પાટીઆની  
જમીન.  
 Clean (ક્લીન) સાફ કરવું.  
 Sweep (સ્વીપ) વાસીદું  
વાળવું.  
 Went (ઉવેન્ટ) ગયો  
 Never (નેવર) કદી નહીં.  
 Tire (ટાયર) થાકી જવું.  
 Fire (ફાયર) દેવતા.  
 Both (બોથ) બંને  
 Woke (ઉવોક) જાગ્યો.  
 Help (હેલ્પ) મદદ કરવી.  
 Swept (સ્વેપ્ટ) વાસીદું  
વાળવું.  
 Draw (ડ્રૉ) ખેંચવું.  
 Seeta (સીતા) એ છોકરીનું  
નામ છે.  
 Little (લિટલ) ન્હાની.  
 Ten years old = દશવર્ષની.  
 Curly (કર્લી) ગુચ્છાવાળા.

Likes (લાઇક) ચાહે છે.  
To be busy (બિઝી) કંબો-  
ગી થવાને.

Got up (ગૅટ અપ) ઉઠી.  
Very early (અર્લી) ઘણી  
વહેલી.

As soon as (અઝસુનઅઝઝ) જોવાજો.

It was light (લાઇટ) અ-  
જવાળું થયું.

Woke (કેવોક) જાગી.

Elder (એલ્ડર) મોટી.

Wake up ( કેવેક અપ )  
જાગ.

It is time to get up.  
ઉઠવાનો વખત થયો છે.

Let us go-ચાલો આપણે  
જઈએ; હમને જવાદો.

Get (ગેટ) લાવીએ.

Full of (ફુલ ઓફ) ભરેલો.

Arm (આર્મ) હાથ.

Round (રાઉન્ડ) આસપાસ

Took (ટુક) લીધી.

Was drawing ( ડ્રોઇંગ )  
ખેંચતી હતી; કાઢતી હતી.

Was picking ( પિકિંગ )  
લીણતી હતી.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Sticks (સ્ટિક્ઝ) કાંકડીઓ.

For fire ( ફાયર ) બળતાણ  
માટે

Cooking (કુકિંગ) રાંધવાના

Any thing ( એનિથિંગ )  
કંઈ ચીજ

Running (રનિંગ) દોડતી.

Most (મોસ્ટ) ઘણા.

They want her to do=તે-  
ઓતે તેની પાસે શું કરાવવું છે.

Useful (યુઝ ફુલ) ઉપયોગી.

Is never tired (ટાયર્ડ) ક-  
દી થાકી જતી નથી,

Helping ( હેલ્પિંગ ) મદદ  
કરવાને.

Ran (રૅન) દોડી

So far (સોફાર) એટલો દુર.

Walked (કેલ્કડ) ચાલ્યા કીધું



Till (ટિલ) જ્યાં સુધી,  
I Got quite dizzy=મને ધણું

તમ્મર આવ્યાં.

Put out (પુટ આક્રિટ) હો-  
લવી નાંખો.

What (ઉર્વોટ) જે-તે.

Is told ( ટોલ્ડ ) કહેવામાં  
આવે છે,

Big (બિગ) મોટી,

Old (ઓલ્ડ) ધરડી,

Loves (લવ્ઝ) ચાહે છે

Am told. કહેવામાં આવે છે.

Love (લવ) પ્રીતિ.

## THE PRINCESS OF WALES

(ઈંગ્લેન્ડના) વડા રાજપુત્રનાં પત્ની.  
(પ્રિન્સેસ ઓફ ઉવેલ્સ)

Live (લિવ) રહેવું.

England (ઈંગ્લેન્ડ) દેશનું ના-  
મ છે.

Wife (ઉવાઈફ) સ્ત્રી.

Eldost (એલ્ડેસ્ટ) સૌથી મોટો.

Husband (હસબન્ડ) ધણી.

Becomes (બીકમ્સ) થશે

King (કિંગ) રાજા.

Will be (ઉવિલ્ બી) થશે.

Queen (ક્વીન) રાણી.

Emperor (એમ્પરર) શેહ ન  
શાહ.—

## GRAND FATHER

(ગ્રેન્ડ ફાધર) દાદો.

Child (ચાઇલ્ડ) છોકરો.

Alive (અલાઇવ) જીવતો.

Mile ( માઇલ ) અર્ધ માઈલ.  
મૈલ.

Leave (લીવ) રહેવા દેવું.

Evening (ઇવનિંગ) સાંજ.

Face (ફેઇસ) ચહેરો.

Village (વિલેજ) ગામડું.

Poor (પુઅર) ગરીબ.

Only (ઓન્લી) એકનો એક.

Dead (ડેડ) મરી ગયેલો.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભા  
ખાંધ.

Alone (અલોન) એકલો.

Has no--ને નથી.

Both (બોથ) બંને.

He has no one--તેણે કોઈ નથી.

To take care of him--  
તેની સંભાળ રાખવાને.

But (બટ) સિવાય.

Old man (ઓલ્ડમેન) પુઢા  
માણસ.

Grand-son (ગ્રેન્ડ સન) પૌત્ર;  
છોકરાનો છોકરો.

Who (હુ) જે.

Who is four years old--  
જે ચાર વર્ષનો છે.

Can not leave--મૂકીને જ  
વાય નહીં.

Work (ક્રિવર્ક) કામ.

To his work--પોતાને કામે.

Gardener (ગાર્ડનર) માણી.

Works hard (વર્ક્સહાર્ડ)  
સખત કામ કરે છે.

All day long--આખો દિ  
વસ.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Three miles off--ત્રણમૈલ  
દુર.

Is working (ક્રિવર્કિંગ) કામકરે  
છે.

About (અબાઉટ) આમ તેમ.

Came home--ઘેરઆવ્યા; ઘેર  
જવાને નીકળ્યા.

To-day (ટુડે) આજે.

Walked (વૉલ્કડ) ચાલ્યો.

A little (લિટલ) થોડે.

Way (વેય) રસ્તે.

Am tired--થાકીગયો છું.

Any more--કંઈ વધારે.

Then (થેન) ત્યારે.

Kind (કાઈન્ડ) માયાળુ.

Stopped (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો;  
કબોરહયો.

Carrying (ક્રિયિંગ) લઈજતો.

Sixty (સિક્સટી) સાઠ.

Years (યીર્ઝ) વર્ષ

Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) મજબુત; જોર  
વાર.

Still (સિટલ) તોપણ.

Get home (ગેટહોમ) ઘેર  
પહોંચશે.

Will light (લાઇટ) સળગા  
વશે.

Will lie down (લાઇન) સુશે.

Mat (મેટ) સાદી.

(Will) sleep (સ્લીપ) ઉંઘશે.

Till (ટિલ) સુધી.

Morning (મોર્નિંગ) સહવાર.

It is very cold-બહુ ઠંડ  
પડે છે.

Light the fire-દેવતા સ  
ગાવો.

Very hot (વેરિ હોટ) બહુ  
તાપ.

It is very hot-બહુ તાપ  
પડે છે.

How old are you-તમારી  
ઉંમર કેટલી.

Only (ઓન્લી) માત્રજ.

Get back-પાછાફર્યા.

New (ન્યુ) નવી

Will let me come-મને  
આવવા દેશે.

To see you=તમને મળવાને.

Leave=મુકીબગાઓ. રહેવાદો.

Safe (સેફ) સહિસલામત.

----

BREAK-FAST (બ્રેકફાસ્ટ)

નાસ્તો.

Meal (મીલ) ખાણું; ભાગન.

Heap (હીપ) ઢગલો.

These (ધીઝ) આ "This" નું  
અહુવચન,

Plate (પ્લેટ) રકાળી,

Taste (ટેસ્ટ) સ્વાદ આખવો.

Dinner (ડિનર) ખાણું; ભા  
ગન.

Middle (મિડલ) મધ્ય ભાગ;  
વચ્ચે,

Mix (મિક્સ) મેળવવું,

First (ફર્સ્ટ) પહેલો,

Third (થર્ડ) ત્રીજો

Thirsty (થર્સ્ટી) તરસ્યો.

Work (વર્ક) કામ કરો,

Hungry (હન્ગ્રી) ભુખ્યો,

Chutney (ચટનિ) ચટાણી.

Stop (સ્ટૉપ) થોભવું;અટકવું.

Curry (કરિ) કઢી.

Chili (ચિલિ) મરચું.

Them (ધેમ) તેઓને.

Break-fast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Was (વઝ) હતો.

Coffee (કૉફી) કેફી.

It is now one o'clock =

હમણા એક વાગ્યો છે.

Have worked (હવર્કડ)

કામ કરીધું છે.

Hard (હાર્ડ) સખત,

They had=તેઓની પાસે

હતી

To drink (ટ્રિન્ક) પીવાને,

Before (બીફોર) અગાઉ,

They left home=તેઓએ

ઘેર છોડ્યું.

That was at eight

o'clock=તે વખતે આઠ

વાગ્યા હતા,

Have had no food=કંઈ

પશુ ખોરાક લીધો નહોતો,

Are having (હવિંગ) લે છે;

Pretty (પ્રિટિ) સુંદર,

Garden (ગાર્ડન) વાડી,

Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ,

Flower-pots (ફ્લાવર પૉ-

ટસ) ફુલનાં કુંડાં

Each man has=દરેક માણ્-

સને છે.

Leaf plate (લીફ પ્લેટ )

પાંતરાની પતવાળી,

Boiled (બોઇલ્ડ) ઉકાળેલા,

All round (ઑલરાઉન્ડ) સર્વથે

આસપાસ,

Just (જસ્ટ) હમણા

Is drinking (ડ્રિન્કિંગ) પી

એ છે,

Middle (મિડલ) વચ્ચે

Is putting (પુટિંગ) મુકે છે.

Handful (હન્ડ ફુલ) મુ-

ઠ્ઠીબર,

A handful of rice-

મુઠ્ઠીબર ચોખ્ખા

Mouth (માઉથ) મોં,  
 Is pouring (પોરિંગ) રેડે છે,  
 Chili water ( ચિલીવોટર )  
 મરચાનું પાણી, ;  
 Out of (આઉટ ઓફ) માંથી,  
 Will mix (મિક્સ) મેળવશે.  
 (To) make it taste nice  
 (ટેસ્ટનાઇસ) તેને લેહેજત-  
 દાર બનાવવાને,  
 They are very hot=તે  
 ઘણા ગરમ પડે છે  
 Dinner (ડિનર) રાતનું ખાણું,  
 Will have: મળશે,  
 (Will)go to sleep=ડિંધી  
 જશે,  
 Well (વેલ) સારી રીતે,  
 Your (યોર) તમારું,  
 Once (ડિવન્સ) એક વખતે,  
 Is begun.(બીગન) શરૂ કરીયું  
 હોય,  
 Do not stop=અટકતા નહીં  
 Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.  
 It is done=તે પુરું થાય,

Let be=હોય,  
 Small (સ્મૉલ) નાનું,  
 Great (ગ્રેટ) મોટું,  
 At all (એટ ઓલ) બીલકુલ,

## OUR

### HEAD-MASTER

(આવર હેડ માસ્ટર)  
 આપણા હેડ માસ્ટર.  
 Head-Master (હેડ માસ્ટર)  
 વડા મેહતાબ; હેડ માસ્ટર  
 Bell (બેલ) ઘંટ.  
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી  
 Read (રીડ) વાંચવું  
 Speak (સ્પીક) બોલવું.  
 Coat (કોટ) ડગલો.  
 Gown (ગાઉન) ઝબ્બો.  
 Were (વેર) હતા.  
 Work (વર્ક) કામ કરો.  
 Word (વર્ડ) શબ્દ,  
 Fee (ફી) પગાર.  
 Rupee (રૂપી) રૂપિયો  
 Class (ક્લાસ) વર્ગ.

Master (માસ્ટર) મેહતાબ

Sir (સર) સાહેબ

Turban (ટર્બન) પાકડી.

Pay (પે) આપવું; પગાર.

Obey (ઓબે) તાબે થવું.

Month (મન્થ) મહીનો.

Hundred (હંડ્રેડ) સો,

School (સ્કૂલ) નિશાળ

Rule (રૂલ) કાયદો,

Write (રાઇટ) લખવું,

Might (માઇટ) જોર.

Happy (હૅપી) સુખી.

Half-past nine (હાલ્ફપાસ્ટ

નાઇન) સાડાનવ

It is time (ટાઇમ) વખત

થયો છે.

To go to school (સ્કૂલ)

નિશાળે જવાનો

I will take you with

me=મારી સાથે તમને

તેડી જઇશ,

May be (મેબી) મોડા થઇયું,

Late (લેટ) મોડા

Let us go=ચાલો આપણે

જઇયે,

Just :going in=હમણાંજ

અંદર જતી

Has on=હેરલો છે.

Clever (ક્લેવર) હોશિયાર,

Will teach (ટીચ) શીખવશે.

Will be (વિલ્લ બી) હોશે.

English (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

Only (ઓનલી) માત્ર

Will be put=ખેસાડવામાં

આવશે.

Fourth (ફોર્થ) ચોથો,

That you are told=જે

તમને કહેવામાં આવશે,

With all your might=તમા

રા સધળા બળથી

Thing (થિંગ) ચીજ

At a time=એકી વખતે,

Work (વર્ક) કામ કરો.

While (વિલાઇ) જ્યારે,

Play (પ્લે) રમો,

That (થેટ) તે  
 Way (વે) રીત.  
 All that you do=સમગ્ર  
 જે તમે કરો તે,  
 Done (ડન) કરીધેલી,  
 Halves (હાલ્વ્સ) અધુરી,  
 Right (રાઇટ) યરાયર, સાચું  
 Very good rule=થોડો સારો  
 નિયમ,  
 As many can tell-જેમ  
 થણાનું કહેવું છે તેમ.

BIRDS (બર્ડ્સ) પક્ષીઓ.  
 Great (ગ્રેટ) મોટો.  
 Break (બ્રેક) ભાંગવું.  
 Cover (કવર) ઢાંકે છે.  
 Does (ડોઝ) કરે છે.  
 Hurt (હર્ટ) ધમ્મ કરવી.  
 Learn (લર્ન) શીખવું,  
 Lay (લે) મૂકવું,  
 E-egg (એગ) ઈંડું,  
 Cold (કોલ્ડ) ઠંડું; યાદું.

Feather (ફેધર) પીછું,  
 Leather (લેધર) ચામડું,  
 Sun-set (સનસેટ) સૂર્યનું  
 આથમવું તે, સંધ્યાકાળ,  
 Live (લિવ) રહે છે,  
 Trees (ટ્રીઝ) ઝાડો,  
 Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન,  
 Fly (ફ્લાઇ) ઉડે છે,  
 Through (થ્રુ) માં થઇને.  
 Air (એઅર) હવા,  
 Tree to tree (ટ્રી ટુ ટ્રી)  
 એક ઝાડથી બીજે.  
 Are covered (કવર્ડ) ઢંધાયેલા  
 હોય છે,  
 Heavy (હેવી) ભારે,  
 Light (લાઇટ) હલકાં,  
 Called (કોલ્ડ) જેને કહે છે,  
 Nests (નેસ્ટ્ઝ) માળા,  
 Out of (આઉટ ઓફ) માંથી,  
 Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં,  
 Getting cold=ઠંડાં થઇ જતાં  
 Soon (સૂન) થોડી વારમાં,  
 To use (યુઝ) ઉપયોગ કરવો,

Wings (કિવંગઝ) પાંખો,

Food (ફૂડ) ખોરાક.

Them-selves (ધેમ સેલ્વઝ) પોતીની મેળે,

Most (મોસ્ટ) ઘણા ખરા,

Sweetly (સ્વીટલિ) મધુર રીતે.

Day break (ડે બ્રેક) મળશકું

Keep on (કીપ ઓન) નરી

રાખી છે,

Singing (સિંગિંગ) ગાવું.

All the day=આખો દિવસ.

Has set (સેટ) અસ્તપામ્યો છે,

Great many=ઘણાં,

Should be (શુડબી) થવું

જોઈએ,

Should not throw (થ્રો)

ફેંકવા નહીં જોઈએ.

Stones (સ્ટોન્ઝ) પથરા,

In any way=કોઈ પણ રીતે.

Good (ગુડ) લાભ, ફાયદો,

It does us good=તે આપણું

ને ફાયદો કરે છે,

Birdie And Baby (બર્ડી

અન્ડ બેબી ) પક્ષી અને

બાળક,

At break of day (બ્રેક

ઑફ ડે) મળશકે,

Let me fly (ફલાઈ) મને ઉ-

ડવા દે,

Rest (રેસ્ટ) આરામ લે.

A little=નર.

Longer (લોન્ગર) વધારેવાર.

Till (ટિલ) જ્યાંસુધી,

Wings (કિવંગસ) પાંખો,

Stronger (સ્ટ્રોન્ગર) વધારે

મજબુત,

Bed (બેડ) પથારી,

Let me rise=મને ઉઠવાદો.

Too (ટુ) વળી,

— — —

POST MAN (પોસ્ટ મન)

ટપાલવાળો; ટપાલી.

After (આફ્ટર) પછી.

Ask (આસ્ક) માંગવું,

Stamp (સ્ટેમ્પ) છાપ,

And a (આન્ડ) આને,



Town (ટાઉન) શહેર; કમળો	Is carrying (કેરિયિંગ) લઈ
Brown (બ્રાઉન) તપખીરીયા	નય છે
રંગનો,	Leather (લેથર) ચામડાની.
Money (મનિ) પૈસા,	Great many more (ગ્રેટ મેની મોર) વધારે
Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇકાલે.	વધારે
To-Morrow (ટુમોરો) આવ	It is from my father ને
તી કાલે,	મારા બાપનો છે,
Borrow (બોરો) ઉઠીનું લેવું,	Two hundred (ટુ હંડ્રેડ) બસા.
Card (કાર્ડ) કાર્ડ,	Last (લાસ્ટ) ગયે,
Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.	Any thing (એનિથિંગ)
Pie (પાઈ) પૈઈ,	કંઈ,
Bag (બેગ) કોથળી,	Bringing (બ્રિન્ગિંગ) લાવ
Next (નેક્સ્ટ) બીજે,	વાની
Who (હુ) કોણ,	Put (પુટ) લગાડ્યો.
Is standing (સ્ટેન્ડિંગ) કોભેડે,	Half anna (હાફ આન્ના)
That (થેટ) તેણે,	અડધા આનો,
Hand (હૅન્ડ) હાથ,	Cover (કવર) પાકીટ,
He is holding ને પકડે છે.	May write (માય રાઈટ) લખું
Letter (લેટર) કાગળ,	Far away (ફાર અવે) ઘણે
Under (અંડર) નીચે,	દૂર,
Arm (આર્મ) અગલ.	If you like (ઈફ યુ લાઈક) તમારી મરજી
Bundle (બન્ડલ) પોચકું,	હોય નો,

Only (ઓનલિ) માત્ર,  
To say a few words  
(વર્ડ્સ) થોડા શબ્દો કહવા  
હોયતો

Ask (અસ્ક) પૂછો; ને કહો  
Post (પોસ્ટ) કાગળ ટપાલમાં  
નાંખવો,

To day (ટુ ડે) આજે,  
Will get (વેટ) મળશે  
I have no money: મારી  
પાસે પૈસા નથી,

Here (હીઅર) અહિયાં,  
There (થેઅર) ત્યાં,

At home (હોમ) ઘેર. •  
Going (ગોઈંગ) જતો  
Went (ડિવેન્ટ) ગયો.

Will go (ગો) જશે.  
Coming (કમિંગ) આવતો.

Came (કમ) આવ્યો.  
Will come (કમ) આવશે.

The Dog (ડોગ) કુતરો.

Bark (બાર્ક) બસવું

Dark (ડાર્ક) અંધારું.

Thief (થીફ) ચોર,  
Steal (સ્ટીલ) ચોરવું,  
Afraid (અફ્રેઇડ) બીનેવું;  
બીધેલો

Lock (લૉક) તાળું વાસવું.

Bite (બાઇટ) કરડવું.

Because (બીકૉઝ) કારણ કે,

Friend (ફ્રિન્ડ) દોસ્તદાર,

At night (નાઇટ) રાત્રે,

Gets dark (ગેટ્સ ડાર્ક) અંધારું  
થાય છે.

Are you not afraid? તું  
નમે બીતા નથી,

Thieves (થીવ્ઝ) ચોરા.

Something (સમાથિંગ) કંઈ  
ચીજ,

All night long આખીરાત,

Never (નેવર) કદી નહીં,

Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભેલો.

If a thief were toe me=  
જો ચોર મળેતો,

Knows (નોઝ) જાણે છે,

## SUGAR-CANE (શુ-)

ગર કેઈન) સેરડી,  
 Sugar (શુગર) ખાંડ  
 Sure (શ્યુર) ખાતરી,  
 Bundle (બન્ડલ) બારો,  
 Front (ફ્રન્ટ) આગલો ભાગ  
 Shop (શોપ) દુકાન,  
 Chop (ચોપ) કકડા કરવા,  
 Sell (સેલ) વેચવું,  
 Than (થેન) કરતાં  
 Picture (પિક્ચર) છબી,  
 Wait (વેઇટ) રાહ જોવી,  
 Is made (મેઇડ) બનાવવા-  
 માં આવે છે

Grows (ગ્રોઝ) ઉગે છે.  
 Fields (ફીલ્ડઝ) ખેતરો,  
 Some (સમ) કેટલીક  
 Canes (કેન્સ) શેરડીઓ  
 Yellow (યેલો) પીળી,  
 Are filled with=ભરેલી  
 હાય છે

Sweet (સ્વાટ) મીઠા,

Juice (જ્યુસ) રસ.  
 Is cut (કટ) કાપવામાં આવે  
 છે,  
 Pieces (પિસિઝ) કકડા,  
 (Is) ground (ગ્રાઉન્ડ) પી-  
 ળવામાં આવે છે,  
 Mill (મિલ) ડોલું.  
 Clean (ક્લીન) સ્વચ્છ, સાફ  
 Is made clean=સાફ કર-  
 વામાં આવે છે,  
 Is boiled (બોઇલ્ડ) ઉ-  
 કાળવામાં આવે છે,  
 Goes away (ગોઝ અવે) ઉઠી  
 જાય છે.

Air (એર) હવા.  
 Quite (ક્વાઇટ) છે.  
 Cold (કોલ્ડ) ઠંડી  
 (Is) selling (સેલિંગ) વેચે  
 છે,  
 In front of (ફ્રન્ટ ઓફ)  
 ની સામે  
 Is chopping (ચોપિંગ) કક-  
 ડા કરે છે,

Short (શોર્ટ) ન્હાના, ટુંકા  
 About (અબાઉટ) આસરે  
 If you like=જો તમારી મન-  
 રજ હોય તો,  
 Sweeter (સ્વીટર) વધારે મીઠી.  
 વધારે ગળી.  
 Larger (લાર્જર) વધારે  
 મોટી,  
 Largest (લાર્જેસ્ટ) સૌથી  
 મોટી,  
 Largest of all સઘળાથી  
 સૌથી મોટી.  
 Taller (ટૉલર) વધારે ઉંચો,  
 Tallest (ટૉલેસ્ટ) સૌથી  
 ઉંચો,  
 I am sure=મારી ખાત્રી છે,  
 Who (હુ) કોણ  
 Is standing (સ્ટેન્ડિંગ)   
 ઉભો છે  
 In front of (ફ્રન્ટ ઓફ)   
 સામું  
 Thirsty (થર્સ્ટી) તરસ્યો,  
 Something (સમથિંગ)   
 કંઈ ચીજ,

Stand up (સ્ટેન્ડઅપ) ઉભા  
 થજો,  
 Obey (ઓબે) તામે થાઓ; રહો,  
 Do not wait (ડોનેટવેઇટ) રા-  
 હ જોતા નહીં,  
 Wait (વેઇટ) રાહ જોવી,  
 Are you afraid=શું  
 તમે બીહો છો !  
 Do think (થિંક) ધારો છો,  
 Will bite (આઇટ) કરડશે,  
 Busy (બિઝી) કામમાં; ઉદ્યોગી  
 Very busy=વળો કામમાં,  
 To-day (ટુડે) આજે  
 Breakfast (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો.  
 We have breakfast=અમે  
 નાસ્તો કરીએ છીએ  
 At what o'clock=કેટલે  
 વાગે  
 Do you have dinner=  
 તમે જમો છો,  
 Has on (હાઝઆન) પહેરી  
 છે,

Cannot go out for a  
walk with you=તમારી  
સાથે ફરવા આવી શકતો  
નથી.

Put on (પુટ ઓન) પહેરો  
Go for a walk (ઉવૉક) ફર  
વા જાઓ

Do not leave=મુકી આ-  
વતા નહીં

Leave (લીવ) મુકી આવવું  
You come home=ઘેર  
આવો,

## THE COCOA-NUT

(કોકોનટ) નાળિયેર,

Shell (શેલ) કાચલી; છોડું

Held (હેલ્ડ) ધર્યું; પકડ્યું.

Kernel (કર્નલ) કોપર,

Oil (ઓઇલ) તેલ,

Coir (કોઇર) નાળિયેરનો કાથો.  
કાથાનાં દોરડાં.

Skin (સ્કિન) ચામડી, છાત.

Still (સ્ટિલ) હજી સુધી; શાંત,

Road (રોડ) રસ્તો,

Rope (રોપ) દોરડું,

Bought (બોટ) ખરીદ કીધું,

Drank (ડ્રન્ક) પીધું,

Every (એવરિ) દરેક,

Which (વિચ) જે,

Most (મોસ્ટ) સૌથી વધારે

Useful (યુઝફુલ) ઉપયોગી,

Part (પાર્ટ) ભાગ,

Is put to some use=કંઈ  
ઉપયોગમાં આવે છે,

Cut open (કટ) ભાંગીએ છીએ.

Thick (થિક) જડી,

Dried (ડ્રાઇડ) જ્યારે તે સુકાય છે

Is made (મેઇડ) બનાવવામાં  
આવે છે,

Inside (ઇન્સાઇડ) અંદરની  
બાજુ.

There is (ધેર) છે,

Hard (હાર્ડ) સખત.

Brown (બ્રાઉન) ભુરું; ગદામી  
રંગનું,

Cups (કપ્સ) પ્યાલા,

It is very nice to eat=

તે ખાવાની મજા પડે છે.

Green (ગ્રીન) લીલું,

Is full of= ભરેલું છે,

Which we drink (વિન્ક

જે આપણે પીએ છીએ.

Sweet-meat (સ્વીટ મીટ)

મીઠાઈ,

Dry (ડ્રાય) સુકું,

Out of (આઉટ ઓફ) માંથી

Grinding (ગ્રાઇન્ડિંગ) પીસવા

થી; દળવાથી,

Oil-cake (ઓઇલકેક) ખેળ

— — —

## THE THIRSTY BOY

(થર્સ્ટી બોય) તરસ્યો છોકરો,

Got up (ગૅટ અપ) ઉઠ્યો,

At four o'clock=ચાર વાગે,

He had to go= તેણે જવા

તું હતું.

Ten miles off= દશ માઈલ

દુર,

To buy (ટુ બાય) ખરીદવાને.

Got (ગૅટ) પહોંચ્યો.

There (ધેર) ત્યાં,

Book-Shop (બુકશોપ) ચોપ-

ડી વેચનારની દુકાને,

Set out (સેટ આઉટ) નીકળ્યો

There he set out on

his way home=પછી તે

ઘેર જવાને પોતાને રસ્તે પડ

યો-નીકળ્યો

Still far (સ્ટિલ ફાર) હજી

સુધી દુર.

Tired (ટાયર્ડ) થાકી ગયેલો.

Sitting (સિટિંગ) બેઠેલી,

Side (સાઇડ) બાજુ,

On the side of=ની બાજુ.

Road (રોડ) રસ્તા.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન,

In front of (ફ્રન્ટ) સામું.

Top (ટોપ) ઉપરો બાગ.

Heavy (હેવી) ભારે.

Big heavy knife=મોટા ભારે

કરા.

So that (સો થેટ) જેથી કરીને

Come out ( કમ આઉટ )

બહાર પડ્યું.

Both (બોથ) બંને.

Drank (ડ્રેન્ક) પીધું.

## AGIRLS'S SCHOOL:

(ગર્લ્સ સ્કુલ) છોકરીઓની.

નિશાળ.

Girl's (ગર્લ્સ) છોકરીની,

School (સ્કુલ) નિશાળ,

Blow (બ્લો) વાય છે.

Slow (સ્લો) ધીમે,

Window (વિન્ડો) બારી.

Bench (બેન્ચ) પાટડી,

Thread (થ્રેડ) દોરો,

Meaning (મીનિંગ) અર્થ;

મતલબ.

Needle (નીડલ) સૂય,

Slate (સ્લેટ) પથરપાટી.

Copy (કોપી) કોપી.

Also (એલ્સો) વળી,

Sew (સો) સીવ્યું,

Cloth (ક્લોથ) કપડો.

Wash (વૉશ) ધોવું,

Chalk (ચોક્) ચાક,

Comb (કોમ) હોળવાં.

Card (કાર્ડ) પાટિયું,

Black (બ્લેક) કાળું.

Ink (ઇન્ક) શાક.

Sing (સિંગ) ગાયું.

Mistress (મિસ્ટ્રેસ) નિશાળ

ચલાવનારી સ્ત્રી; મહેતીજ,

સ્ત્રી શિક્ષક.

Scissors (સિઝર્સ) કાતર,

Sum (સમ) સરવાળો,

Bell (બેલ) ઘંટ,

Rings (રિન્ગ્સ) વાગે છે,

Come walking (કમ્ વૉકિંગ)

આત્રી આવે છે,

Each of them (એચ ઓફ થેમ) એમાંની દ

રે.

Bag (બેગ) પાકીટ,

To hold (ટુ હોલ્ડ) રાખવાને; ભુ

કવાને.

Every (એવરિ) દરેક,

Class (ક્લાસ) વર્ગ,

Clean (ક્લીન) સ્વચ્છ.

Room (રૂમ) ઓરડો,  
 To let in=અંદર આવવાને,  
 Air (એઅર) હવા  
 Very hard=ઘણા જોરથી,  
 Is shut =બંધ થઇ જાય છે,  
 When it is time to read  
 =જ્યારે વાંચવાનો વખત થાય  
 છે ત્યારે.

Chair (ચેઅર) ખુરશી,  
 To read (રીડ) વાંચતાં  
 Slowly (સ્લોલી) ધીમેથી,  
 Carefully (કેરફુલી) ધાનજીવી.  
 Makes spell (સ્પેલ)  
 જોડણી કરાવે છે,  
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.  
 Hard (હાર્ડ) અધરા, કઠણ.  
 Pencil (પેન્સિલ) સીસાપેન,  
 Pen (પેન) કલમ,  
 The same(સેઇમ) તેજ,  
 Before (બીફોર) અગાડે,  
 Fingers (ફિંગર્સ) આંગળાં.  
 Every day (એવરિડે)દરરોજ,  
 First (ફર્સ્ટ) પેહલો નંબરની,

Class (ક્લાસ) વર્ગ.  
 Is reading (રીડિંગ) વાંચે છે,  
 TIGER (ટાઇગર) વાંધ.  
 Quiet (ક્વાયેટ) શાંત,  
 Wild (વિલ્ડ) જંગલી,  
 Deer (ડીઅર) હરણ,  
 Feet (ફીટ) પગો.  
 Paw (પો) પંઝો,  
 Claw (ક્લો) પંખ.  
 Beast (બીસ્ટ) જનાવર; પશુ,  
 Smell (સ્મેલ) વાસ આવવી.  
 Catch (કેચ) પકડવું,  
 Noise (નોઇઝ) અવાજ,  
 Fierce (ફીઅર્સ) ઝુલુની,  
 Forest (ફોરેસ્ટ) જંગલ.  
 Kill (કિલ) મારી નાંખવું.  
 Live (લિવ) રહે છે,  
 Most (મોસ્ટ) સૌથી વારાં  
 Heavy (હેવિ) ભારે  
 Strong (સ્ટ્રોન્ગ) જોરવાર,  
 Six to eight feet=છથી  
 આઠફુટ સુધી,  
 About (અબાઉટ) આસરે.



Three and a half=સાડા  
ત્રણ

Fine (ફાઇન) સુંદર.

Skin (સ્કિન) ચામડી

Yellow (યેલો) પીળી,

Covered (કવર્ડ) ઢંકાયેલી.

Short (શોર્ટ) ટુંકા,

Covered with=ફંવાટાથી  
ઢંકાયેલી.

Are afraid=શીઠું છે.

Run away=નાસી જાય છે

Any where=કોઈ પણ દેશમાં

Hard (હાર્ડ) મુશ્કેલ.

To get away=નાસી જવું;  
છટકી જવું,

With one blow=એકજ  
ધાએ,

Looking for (લૂકિંગ)   
શોધમાં,

Sometimes (સમટાઇમ્સ)   
કોઈ કોઈ વખતે,

Villages (વિલેજસ) ગામડા,

Just like (જસ્ટલાઇક)   
બરાબર મળતો

Picture (પિક્ચર) છબી

How like one is to the  
other=એક બીજાને કેવી રીતે  
મળતો આવે છે.

Carries off ( કેરિઝઝાફ )

ધસડી લઇ જાય છે,

Sharp (શાર્પ) તીક્ષ્ણ.

Can pull (પૂલ) ખેંચી શકે છે.

Just as=જેવી રીતે.

So that=જેથી કરીને

Can move=(મૂવ)=ફરી શકે  
છે,

Over (ઓવર) યઇન.

Leaves (લેવ્ઝ) પાંદડાં.

Quietly ( ક્વાયેટલી ) શુભ  
ચુપ; ડાનામાના.

Makes noise =કંઈ પણ  
અવાજ કરતો નથી.

## NAUGHTY BOY

( નૌટિ બોય ) ખરાબ છોકરો

Naughty ( નૌટિ ) ખરાબ.

Ought ( ઓટ ) જોઈએ

Tease (ટીક) ખીજવવું,  
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની  
કરીને,

Cry (ક્રાય) ક્રુમ પાડવી

Try (ટ્રાય) કોશિષ કરવી.

Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનવો.

Angry (એન્ગ્રી) ગુસ્સે.

Sorry (સોરિ) દીલગીર,

Push (પુશ) હડસેલો મારવો.

Stood (સ્ટુડ) ઉભો થયો,

Gentleman (જેન્ટલમેન) ગૃહ-  
સ્થ,

Lady (લેડિ) શેઠાણી, કુલીન  
સ્ત્રી.

Hope (હોપ) આશા રાખવી,

Broke (બ્રોક) ભાંગ્યો,

Laugh (લાઈ) હસવું,

Polite (પોલીટ) સભ્ય.

Truth (ટ્રુથ) સાચું

Ready (રેડી) તૈયાર,

Was going (ગોઈંગ) જતી  
હતી,

Well (વેલ) કુવો,

To (ટુ) (ગેટ) લાવવાને

Went (વેન્ટ) ગયો,

To help (હેલ્પ) મદદ  
કરવાને,

What do you think=  
તમે શું ધારો છો

Was walking (વૉલકિંગ) ચા-  
લતો હતો,

Behind (બીહાન્ડ) પાછળ,

Pushed (પુશ્ડ) આથકો માર્યો;  
હડસેલો માર્યો,

So that (સોથટ) નથી કરીને.

Pot (પોટ) વાસણ,

Broke to pieces=કકડે કકડા  
થઈ ગયા,

Laughing (લફિંગ) હસતો,

Began (બીગન) લાગી,

Began to cry=રડવા લાગી,

Because (બીકોઝ) કારણ કે,

Would be=થશે,

Lie (લાઈ) જુઠું,

Sin (સિન) પાપ.

To lie (લાઈ) જુઠું જોલવું.

Did not push=આથકો માર્યો  
નથી.

Let us hope=આપણે આશા  
રાખીએ છીએ,

What (કેવાટ) જે તે,

Sin (સિન) પાપ,

Every one=દરેક માણસ,

Should not say=કહેવું  
જોઈએ નહીં,

If you please=જો તમારી  
મરજી હોય તો.

Always (ઑલવેઝ) હંમેશાં

Ma'am or Madam (મેમ  
આર મેડમ) બાઈ સાહેબ,

At all (અટઅલ) બીલકુલ,

Way (વેય) રીત.

MOON (મૂન) ચંદ્રમા,

Star (સ્ટાર) તારો,

Cloud (ક્લાઉડ) વાદળ,

Sky (સ્કાય) આકાશ,

Shine (શાઇન) પ્રકાશવું,

Deal (ડીલ) ભાગ,

River (રિવર) નદી,

Light (લાઇટ) અજવાળું

By day (ડે) દિવસે,

If it were not for the  
moon=જો ચંદ્રમાં હોત  
નહીં તો.

Quite (કવાઇટ) છેક.

Dark (ડાર્ક) અંધારું.

Full moon (ફુલમૂન) પૂર્ણિમા  
ચંદ્રમા

Shining (શાઇનિંગ) પ્રકાશતો

Lighting (લાઇટિંગ) અજવાળું  
આપતો

Below (બીલો) નીચે

Moonlight (મૂનલાઇટ) ચાં  
દરણું.

Forest (ફોરેસ્ટ) જંગલ.

Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત.

New moon, (ન્યુમૂન) બીજનો  
ચંદ્રમા

A little (લીટલ) થોડું.

A great deal =વધુજ,

FLOWERS (ફ્લાવર્સ) ફુલો,

Best (બેસ્ટ) સૌથી સરસ,

Bud (બડ) કળી.  
 Dew (ડ્યુ) દવ.  
 Drop (ડ્રોપ) ટીપું.  
 Pretty (પ્રિટિ) સુંદર.  
 Things (થિન્ગ્સ) ચીજો.  
 Around એરાઉન્ડ) આસપાસ  
 Prettiest (પ્રેટિએસ્ટ) સૌથી  
 સુંદર,  
 Rose (રોઝ) ચુલાબ,  
 Is called (કૉલ્ડ) કહેવાય છે  
 કહે છે,  
 Queen (ક્વીન) રાણી,  
 Smell (સ્મેલ) મુગંધ આપે છે.  
 Sweet (સ્વીટ) પુશ્પોદાન,  
 As well as=તેમજ,  
 These are=(ધીઝ આર)આછે .  
 Lea ves (લીવ્ઝ) પાંદડા  
 Has fallen(ફોલન) પડ્યું છે,  
 Bigger and bigger (બિગર)  
 વધારે મોટી,  
 At last (એટલાસ્ટ) આખરે.  
 Opens (ઓપન્ઝ) ખીલે છે.

**THE BOAT (બોટ) હોડી.**  
 Boat (બોટ હોડી,  
 Float (ફ્લોટ) તરવું.  
 Flow (ફ્લો) વહેવું.  
 Pole (પોલ) વાંસ,  
 Shadow (શૉડો) પડછાયો.  
 Launder (લૅન્ડર) ઢાદર.  
 Deep (ડીપ) ઊડી.  
 Sea (સી) સમુદ્ર  
 Bridge (બ્રિજ) પુલ,  
 Cross (ક્રોસ) ઓળંગવું.  
 Wood (વુડ) લાકડું.  
 Step (સ્ટેપ) પગથિયું.  
 Blue (બ્લુ) જીરું,  
 True (ટ્રુ) સાચું,  
 Full of=ભરેલી,  
 Can not cross=ઓળંગી શકીશું નહીં,  
 Close by (ક્લોઝ બાય) છેક પાસે.  
 Quite (ક્વાઈટ) છેક.  
 Across (એક્રોસ) આરપાર.  
 May walk (માય વૉલ્ક) ચાલીએ.  
 Just as=જેવીજ રીતે,

Walking along (અંદોળ-ગ)

આગળ ચાલતા,

Runs (રન) વહે છે.

Underneath (અંડરનીચ) ની

ચે; તળે,

Sides (સાઇડ) બાજુઓ,

Banks (બેન્ક) કિનારા,

Between (બિટવીન) વચ્ચે,

Where (કેવેહર) ક્યાંથી,

Over the land (ઑવર-ડ)

જમીન ઉપર થઇને,

Go into (ગો ઇન્ટુ) મળે છે,

At-last (અટલાસ્ટ) આખરે.

Tied (ટાઇડ) બાંધેલી,

Nearer (નીઅરર) છેક. પાસેના

Liko (લાઇક) જેવું.

Little (લિટલ) ન્હાના.

Made of wood=લાકડાનું

બનાવેલું.

Rooms (રૂમ્સ) ઓરડા,

Inside (ઇનસાઇડ) અંદરની

બાજુએ.

Are open=કેવાડી છે.

Are shut =બંધ છે.

Top (ટોપ) ઉપરના

What (કેવોટ) શાથી,

Makes go=ચાલે છે.

Through (થ્રુ) માં થઇને,

Push (પુશ) હડસેલે છે.

Boat man (બોટમેન) હા-

ડીવાળો.

Standing (સ્ટેન્ડિંગ) ઉભેલો.

That (થેટ) પેલી.

Dark (ડાર્ક) કાળી.

Thing (થિંગ) ચીજ

Underneath (અન્ડરનીચ)

તળે.

Looks (લૂક્સ) દેખાય છે.

Liko (લાઇક) માફક.

Another (અનધર) બીજી.

Upside (અપસાઇડ) ઉંધી વળેલી

Far away (ફારઅવે) ધણે

દૂર

How far=કેટલે દુર

Did walk=ચાલ્યા

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ

કાલે.

If you please==જો તમારી

મહેરબાની હોયતો

Thank (થન્ક) ઉપકાર

માનવો,

Speak up (સ્પીકઅપ) મહે

ટેથી બોલો.

Ink (ઇન્ક) શાહી.

Black (બ્લેક) કાળી.

Sky (સ્કાઇ) આકાશ.

FRUIT (ફ્રુટ) ફળ,

Page (પેજ) પાતું.

Self (સેલ્ફ) પોતે

Here is--આ રહ્યું,

Something (સમથિંગ) કંઈ

ચીજ,

Fine (ફાઇન) સુંદર,

Basket (બાસ્કેટ) ટાપલી.

Full of (ફુલ ઓફ) ભરેલી.

Let us name them--તેઆ-

નામુનામ દો.

Right to left (રાઇટ ટુ લેફ્ટ)

ડાબીથી જમણી સુધી,

Grapes (ગ્રેપ્સ) દરાખ.

Pine apples, પાઇન એપલ્સ)

અનાસ

Red plainties (રેડ પ્લેન્ટેઇન્સ)

રાતાં કેળાં,

Mangoes (મેન્ગોસ) કેરી.

Green (ગ્રીન) લીલું,

Cocoanut (કોકોનટ) નાળિયેર

Papaya (પપૈયા) પપૈયા,

Yellow (યેલો) પીળા

Last of all--સૌથી છેલ્લાં,

Guavas (ગ્વાવાઝ) જમરખ,

Orange (ઑરેન્જ) નારંગી.

Room (રૂમ) જગ્યા.

Put it all by itself--તેવેજુ

દી મુકીએ.

Next (નેક્સ્ટ) જોડેના,

Do you like તમને ગમે છે.

Best of all સૌથી સરસ

Must say કહેવું જોઈએ,

Bunch (બન્ચ) ઝુમળાં,

Black (બ્લેક) કાળી.



# મોટીસ,

આથી સવને ખખર આપવામાં આવે છે કે નીચે લ  
ચોપડીઓ મુરત નાણાવટ મધ્યે મીં કરસનદાસ નારણ  
બુકસેલરની દુકાને મળશે.

રાયલ પ્રિમરના મીનીંગ	૦	:
રાયલ રીડર નં. ૧લા મીનીંગ આવૃત્તિ ચોથી	૦	
રાયલ રીડર નં. ૨ના મીનીંગ (લોકહિતેચ્છુ		
સલાના તરબુમા વગરના ઘણા સારા.	૦	૮ -
રાયલ રીડર નં. ૩ના મીનીંગ ... ..	૦	૧૦ ૦
ભરતખંડનો ઇતિહાસ-સાર (આવૃત્તિનવમી)	૦	૧૦ ૦
જગતની ભૂગોળ, આવૃત્તિ ચોથી....	૦	૪ ૬
પદ્માવતીની વાર્તા આવૃત્તિ ચોથી...	૦	૪ ૬
નળાખ્યાન સટીક મોદીકૃત...	૧	૦ ૦
ન્યુ ઓરીયન્ટ પ્રાઇમરના મીનીંગ ...	૦	૪ ૦
ઇલીયડ બુક પહેલી ... ..	૦	૧૨ ૦
સેનકુડમર્ટનના મીનીંગ ... ..	૦	૧૨ ૦
ધી મીડલ સ્કૂલ એરિથમેટીક ....	૦	૧૨ ૦

એ શિવાય બીજી બધી શાળાપયોગી ચોપડીઓ તથા  
ન્યુઓરીયન્ટ કરદારી અને મુધીના મીનીંગો એ દુકાનેથી  
મળશે. જમને સાફ કમીશન આપવામાં આવશે.

